



Formulár vo Vašom jazyku slúži iba ako pomôcka pri vyplňaní. Je nevyhnuté, aby ste správne vyplnili nemecký formulár. Ďakujeme!



## 1 Registrácia používateľa

Vyplňte prosím tento formulár dôkladne a dobre čitateľne. Používajte prosím písací stroj alebo píšete tlačným písmom. Hodiace sa začiarknite.

2 Názov firmy, právna forma podľa zápisu v Obchodnom registri

3 Zastúpený (priezvisko, meno)

4 Registrový súd, číslo v obchodnom registri

5 Identifikačné číslo pri dani z obratu

Kód štátu

6 Účtovacia adresa

7 Ulica, číslo

8 POBOX

9 Poštové smerovacie číslo

10 Miesto

11 Štát

12 Kontaktná osoba (priezvisko, meno)

13 Funkcia

14 Telefón (Uved'te prosím predvoľbu mesta príp. štátu)

15 Fax (Uved'te prosím predvoľbu mesta príp. štátu)

16 E-mail

17 Adresa firmy

Identická s účtovacou adresou

18 Ulica, číslo

19 POBOX

20 Poštové smerovacie číslo

21 Miesto

22 Štát

23 Kontaktná osoba (priezvisko, meno)

24 Funkcia

25 Telefón (Uved'te prosím predvoľbu mesta príp. štátu)

26 Fax (Uved'te prosím predvoľbu mesta príp. štátu)

27 E-mail





Tento text Vám pomôže správne vyplniť registračný formulár. Vyplňte, prosím, nemecký formulár.



**TOLL COLLECT**  
service on the road

## <sup>1</sup> Registrácia používateľa

- 28 **Prajete si možnosť priradenia mýtného na rôzne nákladové strediská? Prajete si pre zarezervovanie cez internet voľné pripojenie?**  Áno  Nie
- 29 **Vystavenie mýtného:** Vystavené mýtné má byť doručené (prosím, uveďte len jednu možnosť):  e-mailom s tlačovým súborom (PDF)  poštou vo fyzickej podobe
- 30 **Doklad o jednotlivých cestách:** Doklad o jednotlivých cestách (EFN) sa vám má zasielať štandardne (zvoľte prosím len jeden spôsob):  
 e-mailom s tlačovým súborom vo formáte PDF  e-mailom ako dátový súbor (CSV)  poštou vo fyzickej podobe  žiadny doklad o jednotlivých cestách
- 31 **Administratívna e-mailová adresa** (je potrebná, ak majú byť vystavenie mýtného alebo doklad o jednotlivých cestách zasielané elektrickou formou alebo ak sa má používať systém internetovej rezervácie.)
- 32 **Upozornenie:** zaslanie dokladu o jednotlivých cestách vo fyzickej podobe nie je možné, ak sa vystavenie mýtného zasiela e-mailom.
- 33 Týmto splnomocňujem Toll Collect GmbH, aby mýtné a nároky vyplývajúce z právneho vzťahu používateľ/Toll Collect užívateľského vzťahu účtovala podľa nasledovného začiarknutého spôsobu platenia. (Zvoľte prosím len jeden spôsob platenia.)
- 34  **Tankovacia karta/karta pre flotilu (pre vozový park).**
- 35 (Zvoľte prosím len jednu možnosť)
- Aral/BP  DKV  Esso  euroShell  LOMO  MercedesService Card
- Multi Service  PLOSE  RESSA  SVG  TOTAL  UTA
- 36 **Zákaznícke číslo**
- 37  **Spôsob platenia LogPay**
- 38 **Majiteľ účtu (priezvisko, meno – ak je iné ako užívateľove)**
- 39 **BLZ** 40 **Číslo účtu**
- 41 **Peňažný ústav**
- 42 **IBAN (International Bank Account Number)**
- 43 **BIC (Identifikačný kód banky)**
- 44  **Zúčtovanie konta** Do systému vyberania mýtného sa môžete zaregistrovať len pri dostatočnom krytí na vašom užívateľskom konte.





Tento text Vám pomôže správne vyplniť registračný formulár. Vyplňte, prosím, nemecký formulár.



**TOLL COLLECT**  
service on the road

## <sup>1</sup> Registrácia používateľa

- 45 Uvedte prosím mesačný maximálne očakávaný kilometrový výkon všetkých vozidiel, na ktoré sa vzťahuje povinnosť platenia mýta. Berte pritom do úvahy všetky vozidlá vášho podniku v súčasnosti registrované v Toll Collect GmbH, na ktoré sa vzťahuje povinnosť platenia mýta. Pritom sa jedná len o kilometre prejdené na nemeckých cestách, na ktoré sa vzťahuje povinnosť platenia mýta.

**km/mesiac**

- 46 Prehlasujem, že všetky údaje sú úplné a správne. Týmto súhlasím v prípade spôsobom zúčtovania (1) na základe odpisu z účtu s kontrolou bonity ohľadom mnou uvedených údajov (2) prostredníctvom tankovacej karty s vyžiadanim si udelenia limitu spolu s ďalšími nutnými údajmi. Upozornenie: Ak nebola kontrola bonity úspešná alebo udelenie limitu nebolo dostatočné, budete automaticky prihlásený na spôsob platenia prostredníctvom vkladového účtu. Akceptujem všeobecné obchodné podmienky Toll Collect GmbH (Všeobecné obchodné podmienky nájdete na [www.toll-collect.de](http://www.toll-collect.de) a sú priložené k informáciám pre používateľa. O informácie pre používateľa a o všeobecné obchodné podmienky môžete požiadať aj Toll Collect GmbH: Toll Collect GmbH, POBOX 601363, 14413 Potsdam

47 Miesto, dátum

Podpis majiteľa účtu

- 48 **Zašlite prosím formulár s právoplatným podpisom a firemnou pečiatkou na nasledovnú adresu:**

**Toll Collect GmbH  
Customer Service  
Postfach 601363**

**D-14413 Postdam**





Formulár vo Vašom jazyku slúži iba ako pomôcka pri vyplňaní. Je nevyhnuté, aby ste správne vyplnili nemecký formulár. Ďakujeme!



**TOLL COLLECT**  
service on the road

## 1 Registrácia vozidla/oznámenie zmeny

Vyplňte prosím tento formulár dôkladne a dobre čitateľne. Používajte prosím písací stroj alebo píšete tlačným písmom. Hodiace sa začiarknite.

Registrácia nového vozidla  Zmena už registrovaného vozidla

Pri oznámení zmeny musia byť vyplnené polia označené \*, ako aj skutočnosti týkajúce sa zmeny.

2 Firma\*

Firma (pokračovanie)

3 Používateľské číslo (nie je nutné ak zároveň prebieha registrácia používateľa)\*

Údaje o vozidle

4 Štátna poznávací značka\*

5 Úradná značka motorového vozidla\*

6 Číslo podvozku

7 Počet osí vozidla, na ktoré sa vzťahuje mýtno (len ťahač)  
(Začiarknite prosím minimálny počet osí vášho vozidla. Počet osí zistíte z osvedčenia o technickom preukaze.)

Iný počet:

8 Zaradenie v triede škodlivých látok  
(Začiarknite prosím, v ktorej triede škodlivých látok sa vaše vozidlo nachádza. Informácie o triede škodlivých látok vášho vozidla získate v osvedčení o technickom preukaze.)

Informácie o zatriedení vozidiel do tried škodlivých látok získate v Nariadení o stanovení mýtného na diaľniciach pre ťažké úžitkové vozidlá (mýtno HV) z 23. júna 2003, BGBl I 2003, 1001. Potrebné informácie získate takisto aj na internetovej adrese [www.toll-collect.de](http://www.toll-collect.de)

9 Celková váha vozidla, na ktoré sa vzťahuje mýtno (len ťahač), v kg.

 kg

10 Udajte prosím maximálny mesačný očakávaný počet kilometrov **všetkých** vozidiel, na ktoré sa vzťahuje mýtno. Zohľadnite pritom všetky vozidlá, na ktoré sa vzťahuje mýtno vašej spoločnosti, ktoré sú v súčasnosti zaregistrované u Toll Collect. Platí len počet kilometrov, ktoré urazili vaše vozidlá na tých cestách v Nemecku, na ktoré sa vzťahuje mýtno.

 km/mesiac

11 Prehlasujem, že všetky údaje sú úplné a správne. Akceptujem všeobecné obchodné podmienky Toll Collect GmbH. Všeobecné obchodné podmienky nájdete na [www.toll-collect.de](http://www.toll-collect.de) a sú priložené k informáciám pre používateľa. O informáciách pre používateľa všeobecné obchodné podmienky môžete požiadať aj Toll Collect GmbH (Call Center 0180 2 865526)

12 Miesto, dátum\*

Firemné pečiatka, podpis\*

13 Zašlite prosím formulár s právoplatným podpisom a firemnou pečiatkou na nasledovnú adresu:  
Toll Collect GmbH Customer Service Postfach 601363 alebo ho odfaxujte na č. : +49 180 1 222628





Formulár vo Vašom jazyku slúži iba ako pomôcka pri vyplňaní. Je nevyhnuté, aby ste správne vyplnili nemecký formulár. Ďakujeme!

Pre  
(Vaša banka)

## <sup>1</sup> Príkaz na inkaso

<sup>2</sup> Vyplňte, prosím, tento formulár kompletne a čitateľne a ihneď ho zašlite spoločnosti Toll Collect GmbH, ktorá ho zašle vašej banke. V prípade potreby tiež môžete použiť štandardný formulár vašej banky.

<sup>3</sup> Majiteľ účtu

<sup>4</sup> Ulica, č.

<sup>5</sup> PSČ, miesto

<sup>6</sup> Smerovací kód banky

<sup>7</sup> Číslo účtu

<sup>8</sup> Týmto Vás oprávňujeme až do odvolania na to, aby ste z vyššie uvedeného účtu platili čiastky, ktoré nám boli vyúčtované, DVB Bank AG (smerový kód banky 501 103 00, číslo účtu 2 910 031 705; BIC/SWIFT: DVKB DE FF; IBAN: DE34501103002910031705). Vzdávame sa práva na námietku proti zaplateniu čiastky, ktorá nám bola vyúčtovaná. Ak na našom účte nebude dostatočný obnos na krytie, potom neexistuje povinnosť vyúčtovanú čiastku zaplatiť. Zaplatenie iba časti čiastky nie je možné.

<sup>9</sup> Miesto, dátum

Pečiatka spoločnosti, podpis